Social Security

Նպաստների Ընկալում

2006

www.socialsecurity.gov

Սոցիալական Ապահովության Հետ Կամ Հաստատել

Այցելեցեք Մեր Կայքէջը

Մեր կայքէջը, ***www.socialsecurity.gov*** պարունակում է Սոցիալական Ապահովության ծրագիրների լրիւ տեղեկությունները: Այս կայքէջում նաեւ կարող եք՝

- Դիմել նպաստների.
- Գտնել ձեր տեղական Սոցիալական Ապահովության Գրասենեակի հասցէն.
- Ստանալ կարեւոր տեղեկություններ՝ ինչպէս ձեր *Սոցիալական Ապահովության Հաշուեցոյցը* (*Social Security Statement*), փոխարինել ձեր Մէտիքէրի քարտը, եւ ստանալ վաւերացման նամակ ձեր նպաստների վերաբերեալ.
- Գտնել մեր հրատարակությունների օրինակները.

Այս ծառայությունների մի մասը միայն Անգլերէն լեզվով են: Հայերէն հրատարակությունները տեսնելու համար այցելեցէք մեր Բազմալեզուական Կեդրոնի էջը ***www.socialsecurity.gov/multilanguage*** եւ ընտրեցէք, Հայերէնե:

Զանգահարեք Մեր 1-800 Թվին

Դուք կարող եք նաեւ զանգահարել հետեւյալ անվճար թվին **1-800-772-1213**: Մենք կարող ենք պատասխանել ձեր մասնայատուկ հարցումների առաւօտյան ժամը 7-ից մինչեւ երեկոյան ժամը 7, Երկուշաբթի օրից մինչեւ Ուրբաթ: Իսկ ինքնաշխատ հեռաձայնային ծառայությամբ մենք կարող ենք տեղեկություն հայթայթել օրը 24 ժամ: Եթէ խուլ եք կամ դժուար լսում, կարող եք զանգահարել հետեւյալ հատուկ TTY թվին **1-800-325-0778**:

Եթե Թարգմանիչի Պետք Ունեք. Մենք ձեզ համար անվճար թարգմանիչ կարող ենք տրամադրել որպեսզի դուք կարողանաք մեզ հետ ձեր գործերը կատարել: Այս թարգմանչական ծառայությունը կարող եք գտնել մեր գրասենյակներում եւ հեռաձայնի վրայ: Զանգահարեցե՛ք մեզ հետեւյալ թվին **1-800-772-1213** եւ ճնշե՛ք թիւ մեկը: Հեռաձայնը պատասխանող ներկայացուցիչը միացնում է ձեզ թարգմանիչի հետ որպեսզի ան օգնէ ձեզի: Եթե չ՚կարողացանք հեռաձայնով օգտակար լինել, ժամադրություն ենք տալիս որպեսզի դուք այցելեք ձեր տեղական գրասենյակը որտեղ ներկայ կը լինի նաեւ թարգմանիչը:

Մենք բոլոր խօսակցությունները գաղտնի պահում ենք: Ուզում ենք նաեւ վստահ լինել թէ դուք ստանում եք ճշգրիտ տեղեկություն ու քաղաքավար ծառայություն: Այս պատճառով, Սոցիալական Ապահովության երկրորդ ներկայացուցիչ մը հսկում է որոշ խօսակցությունների:

Սոցիալական Ապահովության Յանձնարարի Պատգամը

Սոցիալական Ապահովությունը հասնում է համարյա յուրաքանչյուր ընտանիքի եւ որոշակի պահին դպչում է գրեթե բոլոր Ամերիկացիների կյանքի:

Սոցիալական Ապահովությունը օգնում է տարեց Ամերիկացիներին, հաշմանդամ աշխատողներին եւ ընտանիքների վերապրող անդամների, որոնք կորցրել են ամուսին (կին) կամ ծնող: Ներկայում ավելի քան 157 միլիոն մարդ ապրում եւ վճարում է Սոցիալական Ապահովության հարկեր եւ ավելի քան 48 միլիոն մարդ ստանում է Սոցիալական Ապահովության ամսական նպաստներ:

Մեր նպաստառուներից մեծ մասը թոշակառուներ են եւ նրանց ընտանիքները՝ մոտ 33 միլիոն մարդ:

Սակայն Սոցիալական Ապահովությունը երբեք չի նախատեսվել որպես կենսաթոշակառուների եկամուտի միակ աղբյուրը: Կենսաթոշակի անցնելուց հետո, Սոցիալական Ապահովությունը վճարում է միջին չափի աշխատավարձ ստացողի եկամուտի մոտ 40 տոկոսը: Իսկ դրամական վերլուծաբանները ասում են թե թոշակառուները պետք ունեն նրանց աշխատանքի եկամուտի մոտ 70-80 տոկոսը ապրելու հանգիստ կյանք կենսաթոշակի անցնելուց հետո: Այս հանգիստ կյանքը ապրելու համար, Ամերիկացիները Սոցիալական Ապահովության թոշակից շատ ավելին պետք ունեն: Անհրաժեշտ է որ անոնք ունենան անձնական կենսաթոշակներ, խնայողություններ եւ ներդրումներ:

Սոցիալական Ապահովության Վարչությունը ցանկանում է որ ձեզ բացատրել Սոցիալական Ապահովության նպատակը եւ նրա կարեւորությունը ձեզ եւ ձեր ընտանիքի դրամական ապագայի համար: Սույն հրապարակումը՝ *Նպաստների Ընկալում* բացատրում է Սոցիալական Ապահովության ծերության, հաշմանդամության եւ վերապրողների ապահովագրական ծրագրերի հիմունքների մասին:

Միեւնույն ժամանակ քաջալերում եմ որ դուք ուսումնասիրեք Սոցիալական Ապահովության, մոտ ապագայում, դիմադրելիք դրամական հարցերի մասին Ներկայի թոշակառուները եւ անոնք որոնք շուտով անցնելու են կենսաթոշակի, չպետք է մտահոգվեն՝

նրանց նպաստները ապահով են: Անհրաժեշտ է որ մենք ձեռնարկենքքայլեր ապահովելու Սոցիալական Ապահովության դրամական զօրությունը որպեսզի նա լինի հաստատ հիմունք ապագա սերունդների համար ինչպես դա եղել է անցյալում:

Jo Anne B. Barnhart
Յանձնարար

Մեջը ինչ է պարունակում

Սոցիալական Ապահովություն.
պարզ գաղափար 4

Ի՞նչ պետք է իմանաք Սոցիալական
Ապահովության Մասին երբ աշխատում եք 7

Ի՞նչ պետք է իմանաք նպաստների մասին 9

Նպաստներ ձեր ընտանիքի համար 14

Երբ պատրաստ եք դիմելու նպաստների 17

Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի
Ծրագիր (SSI) 18

Բողոքարկման Իրավունք 19

Մէտիքէր 19

Սոցիալական Ապահովություն. պարզ գաղափար

Սոցիալական Ապահովության ընթացիկ ծրագիրը այսպես գործում է. աշխատելու ընթացքում դուք վճարում եք Սոցիալական Ապահովության հարկեր: Հարկերից գոյացած փողերը գործածվում են նպաստներ վճարելու համար՝

- Արդեն կենսաթոշակի անցած մարդկանց.
- Հաշմանդամներին.
- Մահացած աշխատողների ընտանիքի վերապրող անդամների. եւ
- Նպաստառուների խնամքի տակ գտնվող ընտանիքի այլ անդամների:

Ձեր վճարած հարկերը ձեր ապագա նպաստների համար անձնական հաշվի մեջ չեն պահվում Ձեր հարկերը օգտագործվում են հիմա՝ ներկայումս նպաստներ ստացող մարդկանց վճարելու համար: Բոլոր չօգտագործված գումարները պահվում են Սոցիալական Ապահովության հիմնադրամի ֆոնդի մեջ եւ ոչ թե ձեր անունով անձնական հաշվի մեջ:

Սոցիալական Ապահովության ապագան

Սոցիալական Ապահովությունը սերունդների միջեւ գտնվող պայմանագրություն մըն է: Եօթանասուն տարիներէ ի վեր Ամերիկան պահած է իր ապահովության խոստումը իր աշխատողների եւ նրանց ընտանիքների համար: Բայց ներկայումս, Սոցիալական Ապահովության դրությունը դրամական դժվարությունների առաջ գտնվում է:

Անհրաժեշտ է որ մենք ձեռնարկենք քայլեր զօրացնելու Սոցիալական Ապահովության դրությունը որպեսզի նա լինի պատրաստ եւ առողջ երբ այսօրվա երիտասարդ աշխատողները կենսաթոշակի անցնելու տարիքը հասնեն: Ահա թե ինչու Սոցիալական Ապահովության նպաստների ապագան անորոշ է: Ներկայում կան 36 միլիոն Ամերիկացիներ որոնք 65 տարեկան են կամ ավելի տարեց: Նրանց Սոցիալական Ապահովության կենսաթոշակը վճարվում է ներկայի աշխատողների եւ գործատուների վճարած հարկերով- ինչպես որ կենսաթոշակառուները իրենց կարքում վճարած էին հարկեր նախկին սերունդի համար: Եթե չձեռնարկվեն միջոցներ զօրացնելու Սոցիալական Ապահովությունը, 11 տարի վերջ մեր վճարելիք նպաստները գերազանցելու են մեր հավաքելիք հարկերը: Առանց փոփոխություններ կատարելու, Սոցիալական Ապահովության հիմնադրամը կսպառի մինչեւ 2041 թվականը: Ակնկալվում է որ մինչ այդ թվականը 65 տարեկան կամ ավելի տարեց Ամերիկացիների քանակը կկրկնապատկվի: Բավարար

երիտասարդ աշխատող մարդիկ չեն լինի, որպեսզի վճարեն կենսաթոշակի անցնող մարդկանց համար նախատեսված նպաստները: Այդ ժամանակ հիմնադրամը կարող է վճարել թոշակառուների ստանալիքնպաստների յուրաքանչյուր դոլարի միայն 73 սենդը: Անհրաժեշտ է որ լուծենքայսխնդիրները զորացնելու Սոցիալական Ապահովությանապագան յաջորդ սերունդների պաշտպանության համար այնպես, ինչպես դա եղել է անցյալում:

Սոցիալական Ապահովությունը կենսաթոշակի անցնելէ ավելի է

Շատ մարդիկ ընկալում են Սոցիալական Ապահովությունը որպես միայն կենսաթոշակային ծրագիր: Թէեւ Սոցիալական Ապահովության նպաստառուների մեծ մասը ստանում է ծերության նպաստներ, շատ ուրիշներ ալ ստանում են Սոցիալական Ապահովություն, որովհետեւ նրանք՝

- Հաշմանդամ են. կամ
- Սոցիալական Ապահովություն ստացողի ամուսինը (կինը) կամ երեխան են. կամ
- Մահացած աշխատողի ամուսինը (կինը) կամ երեխան են. կամ
- Կախյալ ծնողն են մի աշխատողի որ մահացել է:

Կախված ձեր հանգամանքներից դուք որեւէ տարիքում կարող եք իրավասու լինել Սոցիալական Ապահովության համար: Փաստորեն, Սոցիալական Ապահովությունը ավելի շատ նպաստներ է վճարում երեխաներին, քան որեւէ այլ կառավարական ծրագիր: Այսօր 48 միլիոնից ավելի մարդ՝ մոտավորապես ամեն մի վեցերորդ Ամերիկացին, ստանում է մի տեսակ Սոցիալական Ապահովության նպաստ:

Ձեր Սոցիալական Ապահովության հարկերը

Ձեր եւ մյուս աշխատողների վճարած Սոցիալական Ապահովության հարկերը օգտագործվում են Սոցիալական Ապահովության նպաստներ վճարելու համար:

Դուք վճարում եք Սոցիալական Ապահովության հարկեր մինչեւ ձեր հասույթի որոշ որոշ գումարը: Այդ գումարը յուրաքանչյուր տարի բարձրանում է համապատասխանելու աշխատավարձերի բարձրացման հետ: 2006 թվականում այդ գումարն է 94,200 դոլար:

Մէտիքէրի հարկերը

Դուք վճարում եք Մէտիքէրի հարկեր ձեր բոլոր աշխատավարձերից կամ ինքնաշխատությունից առաջացած

զուտ հասույթներից: Այդ հարկերը օգտագործվում են Մէտիքէրի ապահովության համար:

Եթե դուք աշխատում եք ուրիշի մոտ	Սոցիալական Ապահովության հարկ	Մէտիքէրի հարկ
Դուք վճարում եք	6,2%	1,45%
Ձեր գործատուն վճարում է	6,2%	1,45%
Եթե դուք ինքնաշխատ եք		
Դուք վճարում եք	12,4%	2,9%

Ինչպես են գործածվում ձեր Սոցիալական Ապահովության հարկի դոլարները

Ձեր աշխատավարձի համեմատ վճարած յուրաքանչյուր Սոցիալական Ապահովության հարկի 85 սենդը ուղղվում է Սոցիալական Ապահովության հիմնադրամի ֆոնդի, որտեղից վճարվում են ամսական նպաստները ներկայիս թոշակառուներին եւ նրանց ընտանիքներին, ինչպես նաեւ մահացած աշխատողների վերապրող ընտանիքի անդամների (ամուսիններին (կանանց) եւ երեխաներին): Մնացած 15 սենդը գնում է մի տարբեր հիմնադրամի ֆոնդի, որը նպաստներ է վճարում հաշմանդամանհատների եւ նրանց ընտանիքներին:

Նշված Սոցիալական Ապահովության հիմնադրամը նույնպես վճարում է Սոցիալական Ապահովության ծրագրերի կառավարման ծախսերը: Սոցիալական Ապահովության Վարչությունը հանդիսանում է դաշնային կառավարության ամենաարդյունավետ գերատեսչություններից մեկը եւ մենք ամեն օր աշխատում ենք դա բարելավելու համար: Ձեր վճարած Սոցիալական Ապահովության հարկի յուրաքանչյուր դոլարից մեկ սենդից պակասը օգտագործվում է Սոցիալական Ապահովության ծրագրերի կառավարման ծախսերի համար:

Մէտիքէրի համար վճարված լրիվ գումարը ուղղվում է Սոցիալական Ապահովության հիմնադրամի ֆոնդի որը վճարում է Մէտիքէրի նպաստառուների հիվանդանոցի եւ բժշկական որոշ ծախսերը: Մէտիքէրը վարվում է Մէտիքէրի եւ Մէտիքէյտի Ծառայությունների Կետրոնից ոչ՝ Սոցիալական Ապահովության կողմից:

Դուք ինչ պետք է իմանաք Սոցիալական Ապահովության մասին աշխատելու ժամանակ

Ձեր Սոցիալական Ապահովության համարը

Ձեր Սոցիալական Ապահովության համարը ձեր կապնէ Սոցիալական Ապահովության Վարչության հետ: Դուք նրա կարիքը կունենաք աշխատելու եւ հարկեր վճարելու համար: Մենքգործածում ենք ձեր Սոցիալական Ապահովության համարը արձանագրելու ձեր աշխատանքի հասույթը, իսկ երբ նպաստառու լինեք՝ ձեր նպաստները հսկելու համար:

Մի՛ կրեք ձեր Սոցիալական Ապահովության քարտը ձեզ հետ բացի երբ կարիք ունեք այն ցույց տալու ձեր գործատուին: Դուք պետք է զգույշ լինեք թե որու ցոյց եք տալիս ձեր Սոցիալական Ապահովության քարտը: Ինքնության գողությունը այսօր ամենաարագ աճող հանցագործություններից մեկն է: Ինքնության գողերը ձեր Սոցիալական Ապահովության համարը եւ ձեր լավ վարկը օգտագործելով ձեր անունի տակ յաւելյալ վարկերի դիմում են: Այնուհետեւ, նրանք գործածում են այդ վարկերի քարդերը (credit cards) եւ գնում են ապրանքներ ու չեն վճարում հաշիվները:

Ձեր Սոցիալական Ապահովության համարը եւ ձեր անձնական տվյալները մեր մոտ ապահով են: Առանց ձեր գրավոր արտօնության մենք ձեր անձնական տեղեկությունը չենք տալիս ուրիշի, բացի այդ դեպքում երբ օրէնքը թույլատրում է:

Դիմե՛ք մեզ, եթե պետք ունեք Սոցիալական Ապահովության համարի, եթե կորցրել եք ձեր համարը եւ նոր քարտի կարիք ունեք կամ էլ եթե ձեր ունեցած քարտի վրա ձեր անունը փոխելու կարիքը լինի: Մենք պահանջում ենք որ լրացնեք մի պարզ մեկ էջանոց ձեւաթուղթ մը եւ ներկայացնեք որոշ փաստաթղթեր: Անհրաժեշտ է որ բոլոր փաստաթղթերը լինեն բնագիր կամ վավերացված այն կազմակերպության կողմից որ զանոնք պարենաւորած է: Մենք չենք կարող ընդունել կրկնօրինակներ կամ նոտարի կողմից հաստատված փաստաթղթեր:

Բնանգիր կամ փոխարինող Սոցիալական Ապահովության քարտ ստանալու համար պետք է ներկայացնեք վկայականներ որոնք փաստում են ձեր Ամերիկյան քաղաքացիությունը կամ ԱՄՆ օրինավոր ապրելու կարգավիճակը, ձեր տարիքն ու ինքնությունը: Փոխարինող քարտ ստանալու համար անհրաժեշտ չի ներկայացնել տարիքի եւ Ամերիկյան քաղաքացիության

փաստաթղթեր եթե արդեն մեր մոտ այս տեղեկությունը ունենք: Որպես ԱՄՆ քաղաքացիության վկայություն մենք կարող ենք ընդունել միայն որոշակի փաստաթղթեր: Դրանց շարքում են ԱՄՆ ծննդյան վկայականը, ԱՄՆ հյուպատոսական ծառայության կողմից ծնունդի գրանցումը, ԱՄՆ անցագիրը, Հպատակագրման վկայականը կամ Քաղաքացիության վկայականը: Տարբեր օրենքներ ունենք ոչ ԱՄՆի քաղաքացիների համար: Ձեր ինքնությունը հաստատելու համար մենք կարող ենք ընդունել վավերական (ոչ ժամկետանց) փաստաթղթեր որոնք ցույց են տալիս ձեր անունը, ազգանունը եւ ինքնությունը հաստատող տեղեկություն՝ օրինակ ԱՄՆ վարորդական իրավունքը, նահանգի կողմից տրված ինքնությունը հաստատող ոչ վարորդական քարտը կամ ԱՄՆ անցագիրը: Ցանկալի է որ այն ունենա վերջերս հանված լուսանկար մը:

Եթե ուզում եք ձեր անունը փոխել ձեր Սոցիալական Ապահովության քարտում, պետք է ներկայացնեք վերջերս տրված փաստաթղթեր որպես օրինական փոփոխման վկայություն:

Ձեր Սոցիալական Ապահովության քարտը պաշտմանեցեք որովհետեւ մէկ տարվա ընթացքում երեք անգամից ավել չեք կարող փոխարինել զայն իսկ ձեր կյանքի ընթացքում 10 քարտից ավել չեք կարող ստանալ: Անունի օրինական փոփոխություններն ու այլ բացառություններ հաշվի չեն առնվում: Օրինակ, ոչ քաղաքացու կարգավիճակի փոփոխությունները, որոնք պահանջում են քարտի նորոքումը, հաշվի չեն առնվում: Նաեւ եթէ ապացուցեք որ քարտը ձեզ անհրաժեշտ է լուրջ դժվարություն կանխելու համար, դարձեալ կարող եք սահմանափակ քարտերից ավել ստանալ:

Յաւելյալ տեղեկության համար կապ հաստատեք մեզ հետ կամ էլ կարդացեք *Ձեր Սոցիալական Ապահովության Համարն ու Քարտը* հրատարակությունը (հրապարակման համար 05-10002-AM): Եթե ԱՄՆ-ի քաղաքացի չեք, կարդացեք *Սոցիալական Համարներ Ոչ Քաղաքացիների Համար* հրատարակությունը (հրապարակման համար 05-10096-AM):

Մեր լրիվ ծառայությունները անվճար են: Մենք երբեք փող չենք գանձում մեր ծառայությունների համար:

Ինչպես իրավասու լինում եք Սոցիալական Ապահովություն ստանալու համար

Աշխատելու եւ հարկեր վճարելու ընթացքում դուք վաստակում եք «վարկեր»: 2006 թվականում դուք վաստակում եք վարկ յուրաքանչյուր 970 դոլարի փոխարեն `տարեկան առավելագույնը չորս վարկ: (Յուրաքանչյուր տարի վարկ ստանալու համար պահանջվող գումարը փարձրանում է):

Ընդհանրապես անհատ մը պետք ունի 40 վարկ (10 տարվա աշխատանք)նպաստներու իրավասու դառնալու համար: Երիտասարդ մարդկիկ ավելի քիչ վարկերու կարիքը ունեն իրավասու լինելու հաշմանդամության կամ վերապրողների նպաստների համար:

Դուք նպաստների մասին ինչ պետք է իմանաք

Սոցիալական Ապահովության նպաստները կենսաթոշակի անցնելուց, հաշմանդամ դառնալուց կամ մահվանից հետո փոխարինում են ձեր հասույթի մի մասը: Յուրաքանչյուր տարի մենք ուղարկում ենք ձեզ *Սոցիալական Ապահովության Հաշուեցոյց* (*Social Security Statement*) ը, նշելով ձեր հասույթի պատմությունը եւ ներկայացնելով ձեր կենսաթոշակի, հաշմանդամության եւ վերապրողների նպաստների կռահումը ձեր հասույթի հիման վրա: Երբ ստանաք ձեր *Հաշուեցոյց* ը, ուշադիր ստուգե՛ք ձեր հասույթի պատմությունը: Քննեցեք ձեր ամբողջ վաստակի ճշտությանը: Տեղեկացրեք մեզ եթե սխալ կամ պակաս տեղեկություն պարունակում է այդ: Դա շատ կարեւոր է, որովհետեւ ձեր նպաստները հիմնվելու են ձեր կյանքի ընթացքում ձեռքբերված ամբողջ վաստակի վրա: Ձեր *Հաշուեցոյցը* կարող եք նաեւ գործածել ձեր դրամական ապագան ծրագրելու նպատակով:

Ծերության նպաստներ

Կենսաթոշակի անցնելու ժամանակի ընտրությունը կյանքի ամենակարեւոր որոշումներից մեկն է: Եթե դուք որոշեք կենսաթոշակի անցնել կենսաթոշակի լրիվ տարիքին հասնելու պահին, ապա դուք կստանաք ձեր ծերության բոլոր նպաստները: Իսկ եթե կենսաթոշակի անցնեք ձեր լրիվ կենսաթոշակի տարիքիը չհասած, դուք մշտապես կստանաք կրճատված կենսաթոշակ:

Լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը

Եթե դուք ծնվել եք մինչեւ 1938 թվականը, ապա դուք ձեր լրիվ Սոցիալական Ապահովության նպաստները ստանալու համար իրավասու եք եղել ձեր 65-րդ տարեդարձի պահին: Լրիվ նպաստների վճարման տարիքը սկսեց աստիճանաբար բարձրանալ 2003 թվականում: Գործածեցեք հետեւյալ աղյուսակը ձեր լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը որոշելու համար.

Լրիվ ենսաթոշակի անցնելու տարիքը	
Ծննդյան տարեթիվը	*Լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը*
1937թ. կամ ավելի առաջ	65 տարի
1938թ.	65 տարի եւ 2 ամիս
1939թ.	65 տարի եւ 4 ամիս
1940թ.	65 տարի եւ 6 ամիս
1941թ.	65 տարի եւ 8 ամիս
1942թ.	65 տարի եւ 10 ամիս
1943-1954թթ.	66 տարի
1955թ.	66 տարի եւ 2 ամիս
1956թ.	66 տարի եւ 4 ամիս
1957թ.	66 տարի եւ 6 ամիս
1958թ.	66 տարի եւ 8 ամիս
1959թ.	66 տարի եւ 10 ամիս
1960թ.	67 տարի

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ. *Հակարակ որ լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը բարձրանում է, դուք, այնուամենայնիվ, ձեր 65-րդ տարեդարձի երեք ամսվա ընթացքում պետք է դիմեք «Մէտիքէր »-ի նպաստների համար: Եթե դուք ավելի երկար սպասեք, ապա ձեր «Մէտիքէր »-ի բժշկական ապահովագրությունը (Մաս Բ) կարող է ավելի թանկ լինի:*

Յետաձգված Կենսաթոշակ

Եթե դուք որոշեք հետաձգել նպաստների ստացումը ձեր լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքից հետո, There should not be a break in the paragraph. Please continue with ձեր Սոցիալական ձեր Սոցիալական Ապահովության նպաստները բարձրացվում են որոշակի տոկոսով՝ կախված ձեր ծննդյան թվից: Օրինակ, եթե դուք ծնվել եք 1940թ-ին, ապա ձեր նպաստները յուրաքանչյուր տարվա համար կբարձրանան 7 տոկոսով՝ ձեր լրիվ կենսաթոշակի անցնելուց տարիքից մինչեւ 70 տարեկանը եթե այդ ընթացքում դուք չեք ստանում կենսաթոշակի նպաստներ:

Վաղաժամ Կենսաթոշակ

Դուք կարող եք 62 տարեկանում սկսել նպաստներ ստանալու: Սակայն ձեր նպաստները կկրճատվեն **մշտապես եթե կանուխ անցնեք կենսաթոշակի**: Ձեր նպաստը կրճատվում է մոտ կես տոկոսով՝ յուրաքանչյուր ամսվա համար որ լրիվ կենսաթոշակ անցնելու տարիքից առաջ ստանաք Սոցիալական Ապահովության նպաստներ: Օրինակ, եթե ձեր լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը 65 տարեկան եւ 8 ամսական է, սակայն դուք 62 տաեկանում դիմում եք Սոցիալական Ապահովության նպաստների, ապա դուք միայն կստանաք ձեր լրիվ նպաստի 76.7 տոկոսը:

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ. *Հետագա տարիներին կրճատումը ավելի մեծ է լինելու, քանի որ լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը բարձրանում է:*

Եթե դուք աշխատում եք եւ ստանում նպաստներ

Դուք կարող եք շարունակել ձեր աշխատանքը եւ տակաւին ստանալ կենսաթոշակ: Լրիվ կենսաթոշակային տարիքին հասնելու ամսից սկսյալ ձեր վաստակը չի կրճատի ձեր Սոցիալական Ապահովության նպաստները: Սակայն, ձեր նպաստները կկրճատվեն, եթե դուք աշխատեք լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը չհասած եւ ձեր վաստակը գերազանցի որոշ սահմանաչափ:

Եթե դուք աշխատում եք եւ լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքից երիտասարդ եք, յուրաքանչյուր 2 դոլարի փոխարեն մենք ձեր նպաստներից կը պահենք 1 դոլար երբ ձեր հասույթը անցնի 12,480 դոլարի սահմանը:

Ձեր լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը հասնելու տարում, իւրաքանչիւր 3 դոլարի փոխարեն մենք ձեր նպաստներից կը պահենք 1 դոլար երբ ձեր հասոյթը անցնի 33,240 դոլարի սահմանը: Այս դադրում է այն ամսուն երբ դուք հասնում եք լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը:

Եթէ դուք լրիվ կենսաթոշակի անցնելու տարիքն եք կամ ավելի, դուք կարող եք ունենալ անսահման վաստակում եւ միեւնոյն ժամանակ ստանալ ձեր լրիվ նպաստները:

Լրացուցիչ տեղեկություն ստանալու համար, թե ինչպես է աշխատանքը ազդում ձեր նպաստների վրա, կարդացեք *Ինչպե՞ս Է Աշխատանքը Ազդում Ձեր Նպաստների* հրատարակությունը (հրապարակման համար 05-10069-AM):

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ. *Կան տարբեր եւ յատուկ կանոններ Սոցիալական Ապահովության հաշմանդամության եւ Լրացուցիչ Սոցիալական Եկամուտի (SSI) վճարումներ ստացող մարդկանց համար: Այդ նպաստառուները պետք է իրենց լրիվ հասոյթը յայտնեն Սոցիալական Ապահովության:*

Այրի տղամարդկանց եւ այրի կանանց կենսաթոշակի անցնելը

Եթե դուք ստանում եք այրի տղամարդու կամ այրի կնոջ նպաստներ, դուք կարող եք նաեւ անցնել ձեր անձնական տարիքային նպաստներին 62 տարեկանում՝ եթե ձեր նպաստի գումարը լինի ավելի բարձր քան այն որը ստանում եք ձեր մահացած ամուսնու (կնոջ) տվյալներով: Շատ դեպքերում դուք կարող եք սկսել ստանալ կրճատված չափով մի տեսակի նպաստ եւ այնուհետեւ անցնել մյուս նպաստին ստանալու լրիվ նպաստներ երբ հասնեք՝ լրիվ կենսաթոշակային տարիքը: Կանոնները բարդ են եւ տարբերվում են կախված ձեր իրավիճակից, ուստի ձեզ մատչելի տարբերակների մասին խոսեք Սոցիալական Ապահովության ներկայացուցչի հետ:

Հաշմանդամության նպաստները

Եթե դուք չեք կարող աշխատել մարմնական կամ մտային վիճակի պատճառով, որն ակնկալվում է, որ կտեւի առնվազն մեկ տարի կամ կավարտվի մահով, ապա դուք կարող եք իրավասու լինել Սոցիալական Ապահովության հաշմանդամության նպաստներ ստանալու համար:

Հաշմանդամության մեր կանոնները տարբերվում են այլ անձնական ծրագիրներից կամ կառավարական գերատեսչությունների կանոններից: Ձեր իրավասությունը հաշմանդամության նպաստ ստանալու համար այլ գերատեսչությունից կամ ծրագրից, չի նշանակում, որ դուք նաեւ իրավասու կլինեք մեզանից ստանալու հաշմանդամության նպաստ: Նոյնպես, ձեր հաշմանդամության մասին բժշկից տեղեկանք ունենալը չի նշանակում, որ դուք ինքնաբերաբար իրավասու կլինեք Սոցիալական Ապահովության հաշմանդամության նպաստների համար:

Հաշմանդամություն ունեցող մարդիկ, ներառյալ երեխաներ, որոնք ունեն փոքր եկամուտ եւ համեստ միջոցներ, նույնպես կարող են իրավասու լինել հաշմանդամության նպաստների համար՝ Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի (SSI) ծրագրի միջոցով: «SSI»-ի մասին լրացուցիչ տեղեկության համար դիմե՛ք մեզ, խնդրելով *Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտ* հրատարակությունը (հրապարակման համար 05-10702-AM):

Եթե դուք հաշմանդամ լինեք, պետք է անմիջապես դիմեք հաշմանդամության նպաստների ,որովհետեւ հաշմանդամության դիմումնագրի ձեւակերպումը սովորաբար տեւում է մի քանի ամիս: Հնարավոր է որ մենք կարողանանք ավելի արագ ընթացք տալ ձեր դիմումնագրի եթե դիմելու պահին դուք ունենաք հետեւյալը.

- Բժշկական փաստաթղթեր ձեր բժիշկներից, ախտաբուժարաններից, հիվանդանոցներից, բուժարաններից եւ ձեր կենսապայմանները ուսումնասիրող աշխատողներից.
- Բնալուծարանի եւ այլ քննությունների արդյունքները.
- Ձեր բժիշկների անունները, դարմանատուների եւ հիվանդանոցների անվանումները, հասցեները, հեռախոսի եւ ֆաքսի համարները.
- Ձեր գործածաց բոլոր դեղորայքների անվանումները. ինչպես նաեւ
- Վերջին 15 տարվա ընթացքում ձեր բոլոր գործատուների եւ աշխատանքի պարտավորությունի մասին տեղեկություն:

Նպաստներ ձեր ընտանիքի համար

Երբ դուք սկսում եք ստանալ Սոցիալական Ապահովության ծերության կամ հաշմանդամության նպաստներ, ձեր ընտանիքի մյուս անդամները նույնպես կարող են իրավասու լինել վճարումների համար: Օրինակ, ձեր ամուսնուն կամ կնոջը կարող ենք վճարել նպաստներ.

- Եթե նա 62 տարեկան է կամ ավելի. կամ
- Որեւէ տարիքի է՝ եթե նա խնամում է ձեր երեխային (երեխան պետք է լինի 16 տարեկանից ցածր կամ լինի հաշմանդամ եւ ձեր տվյալներով ստանա Սոցիալական Ապահովության նպաստներ):

Նպաստներ կարող են վճարվել նաեւ ձեր ամուրի երեխաներին, եթե նրանք.

- 18 տարեկանից երիտասարդ են.
- 18-ից մինչեւ 19 տարեկան են, սակայն հաճախում են տարրական կամ միջնակարգ դպրոց.
- 18 տարեկան կամ ավելի են եւ ծանր հաշմանդամ են (հաշմանդամությունը պետք է սկսված լիներ մինչեւ 22 տարեկանը):

Եթե դուք նպաստներ ստանալուց հետո երեխա ունենաք (ներառյալ որդեգրված երեխան), ապա մեզ տեղեկացրեք երեխայի մասին, որպեսզի մենք կարողանանք որոշել, թե արդյոք երեխան իրավասու է նպաստների համար:

Որքա՞ն կարող են ստանալ ընտանիքի անդամները

Ընտանիքի յուրաքանչյուր անդամ կարող է իրավասու լինել ամսական նպաստի համար, որը կազմում է ձեր նպաստի գումարի մինչեւ կեսը: Սակայն, գոյություն ունի ձեր ընտանիքին վճարման ենթակա ընդհանուր գումարի սահման: Սահմանը տատանվում է, բայց սովորաբար հավասար է ձեր ծերության նպաստի 150-ից մինչեւ 180 տոկոսը:

Եթե դուք ամուսնալուծված եք

Եթե դուք ամուսնալուծված եք, ապա ձեր նախկին ամուսինը (կինը) կարող է ձեր հասույթով իրավասու լինել նպաստներ ստանալու համար: Որոշ պարագաներում նա կարող է ստանալ նպաստներ, նույնիսկ եթե դուք չեք ստանում դրանք: Իրավասու լինելու համար ամուսնալուծված ամուսինը (կինը) պետք է.

- Ամուսնացած լիներ ձեզ հետ առնվազն 10 տարի.
- Ամուսնալուծված լիներ առնվազն երկու տարի.
- Լինի առնվազն 62 տարեկան.
- Լինի չամուսնացած.
- Իրավասու չլինի հավասար կամ ավելի բարձր այլ նպաստ ստանալու համար՝ հիմնված իր անձնական կամ այլ անձի աշխատանքի վրա:

Վերապրողների նպաստներ

Ձեր մահվան դեպքում ձեր ընտանիքը կարող է իրավասու լինել ձեր աշխատանքի վրա հիմնված նպաստներ ստանալու համար:

Հետեւյալ ընտանիքի անդամներըկարող են ստանալ նպաստներ՝ այրի տղամարդ կամ այրի կին, որը.

- 60 տարեկան է կամ ավելի. կամ
- 50 տարեկան է կամ ավելի եւ հաշմանդամ է. կամ
- Որեւէ տարիքի է՝ եթե նա խնամում է ձեր երեխային, որը 16 տարեկանից ցածր է կամ հաշմանդամ է եւ ստանում է Սոցիալական Ապահովության նպաստներ:

Ձեր երեխաները նույնպես կարող են ստանալ նպաստներ, եթե նրանք ամուսնացած չեն եւ.

- 18 տարեկանից երիտասարդ են.
- 18-ից մինչեւ 19 տարեկան են, սակայն հաճախում են տարրական կամ միջնակարգ դպրոց.
- 18 տարեկան կամ ավելի են եւ ծանր հաշմանդամ են (հաշմանդամությունը պետք է սկսված լիներ մինչեւ 22 տարեկանը):

Ձեր ծնողները նույնիսկ կարող են ձեր հասույթով ստանալ նպաստներ, եթե նրանց խնամքի առնվազն կեսը դուք հայթայթել եք:

Վճարում մահվանից հետո

Եթե դուք ունեք բավարար վարկեր, ապա ձեր մահվանից հետո կկատարվի նաեւ միանվագ վճար 255 դոլարի չափով: Այդ նպաստը կարող է վճարվել ձեր ամուսնուն (կնոջը) կամ անչափահաս երեխաներին, եթե նրանք բավարարում են որոշակի պահանջներին:

Եթե դուք ամուսնալուծված եք

Եթե դուք ամուսնալուծված եք, ապա ձեր մահվան դեպքում ձեր նախկին ամուսինը (կինը) կարող է իրավասու լինել վերապրողների նպաստ ստանալու համար: Նա պետք է.

- Լինի առնվազն 60 տարեկան (կամ 50 տարեկան՝ եթե հաշմանդամ է) եւ ամուսնացած լիներ ձեզ հետ առնվազն 10 տարի.
- Լինի որեւէ տարիք, եթե նա խնամում է մի երեխայի, որն իրավասու է ձեր աշխատանքի հիման վրա նպաստ ստանալու համար.
- Իրավասու չլինի իր անձնական աշխատանքի հիման վրա հավասար կամ ավելի բարձր նպաստ ստանալու համար:
- Ներկայումս ամուսնացած չլինի, բացի եթե ամուսնությունը տեղի ունեցել է 60 տարեկանից հետո կամ 50 տարեկանից հետո՝ եթե հաշմանդամ է:

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ. *Եթե ձեր նախկին ամուսինը (կինը) կրկին ամուսնանում է, ապա նա կարող է իրավասու լինել ձեր աշխատանքի կամ նոր ամուսնու (կնոջ) աշխատանքի հիման վրա Սոցիալական Ապահովության նպաստներ ստանալու համար: Նա կստանա այն որ ավելի բարձր է:*

Որքա՞ն են ստանալու ձեր վերապրողները

Ձեր ընտանիքի վերապրող անդամները ստանում են Սոցիալական Ապահովության ձեր հիմնական նպաստի մի մասը՝ սովորաբար յուրաքանչյուրը 75-ից մինչեւ 100 տոկոսի չափով: Սակայն, գոյություն ունի ընտանիքին յուրաքանչյուր ամիս վճարվող գումարի սահմանափակում: Սահմանը տատանվում է, բայց սովորաբար հավասար է ձեր ծերության նպաստի 150-ից մինչեւ 180 տոկոսին:

Ձեր նպաստները կարող են հարկվել

Որոշ մարդիկ, որոնք ստանում են Սոցիալական Ապահովության նպաստներ, պետք է հարկեր վճարեն: Մեր նպաստառուներից մոտ մեկ երրորդը իրենց նպաստներից հարկեր են վճարում:

Դուք ձեր նպաստներից պետք է վճարեք հարկեր, եթե դուք ձեր դաշնային հարկային հայտարարագիրը ներկայացնում եք որպես «անհատ» եւ ձեր ընդհանուր եկամուտն է 25,000 դոլարից ավելի: Եթե դուք ներկայացնում եք համատեղ հայտարարագիր, ապա դուք պետք է վճարեք հարկեր, եթե ձեր եւ ձեր ամուսնու

(կնոջ) եկամուտը կազմում է 32,000 դոլարից ավելի: Լրացուցիչ տեղեկության համար զանգահարե՛ք Հարկային Վարչության՝ **1-800-829-3676** հեռախոսահամարով:

Երբ պատրաստ եք նպաստների դիմելու

Մեզ հետ կապ հաստատեք երբ պատրաստ եք ներկայացնելու ձեր նպաստներու դիմումնագիրը: Առաջարկում ենք որ կենսաթոշակի դիմում ներկայացնելուց մի քանի ամիսներ առաջ այցելեք ձեր տեղական գրասենյակը եւ խոսեք Սոցիալական Ապահովության ներկայացուցչի հետ: Սակայն, անհրաժեշտ է որ դիմեք հաշմանդամության կամ վերապրողների նպաստների իրավասու դառնալուց անմիջապես հետո:Դուք նպաստների համար կարող եք դիմել նաեւ մեր կայքէջում: Այցելե՛ք ***www.socialsecurity.gov*** եւ ընտրեցեք «Դիմե՛ք տարիքային նպաստների համար» ծառայությունը: Դուք նաեւ կարող եք հաշվարկել ձեր նպաստների գումարը՝ ***www.socialsecurity.gov/planners*** հասցեում:

Ձեզնից ի՞նչ կպահանջվի դիմելու համար

Նպաստների համար դիմելու ժամանակ մենք կխնդրենք ձեզնից որոշ փաստաթղթեր: Պահանջվող փաստաթղթերը կախված են ձեր կողմից հայցվող նպաստների տեսակից: Նշված փաստաթղթերի արագ ներկայացումը մեզ հնարավորություն կտա ավելի արագ ձեր նպաստները վճարելու համար: Բոլոր փաստաթղթերը պետք է լինեն բնագիր կամ վավերացված այն կազմակերպության կողմից որ զանոնք պարենաւորած է: Մենք չենք կարող ընդունել կրկնօրինակներ կամ նոտարի կողմից հաստատված փաստաթղթեր:

Մի՛ հետաձգեք դիմումի ներկայացումը պարզապես այն պատճառով, որ չունեք ձեզնից պահանջվող բոլոր փաստաթղթերը: Մենք կօգնենք ձեզ որ դրանք ապահովեք:

Հետեւեալ ցանկը պարունակում է որոշ փաստաթղթերի օրինակներ որոնք կարող են պահանջվել ձեզնից Սոցիալական Ապահովության համար դիմում ներկայացնելու ժամանակ.

- Ձեր Սոցիալական Ապահովության համարը (կամ ձեր համարի գրանցումը).
- Ձեր ծննդյան վկայականը.
- Ձեր երեխաների ծննդյան վկայականները (եթե նրանք դիմում են).
- ԱՄՆ քաղաքացիության կամ Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներու մէջ օրինավոր ապրելու կարգավիճակը, եթե դուք (կամ դիմող երեխան) Միացյալ Նահանգներում չեք ծնվել.

- Ձեր ամուսնու (կնոջ) ծննդյան վկայականը եւ Սոցիալական Ապահովության համարը, եթե նա դիմում է նպաստների համար ձեր վաստակի հիման վրա.
- Ամուսնության վկայականը (եթե գրանցվում եք ամուսնու (կնոջ) տվյալներով).
- Ձեր զինվորական զորացրման մասին փաստաթղթեր, եթե անցել եք զինվորական ծառայություն.
- Ձեր ամենավերջին W-2 ձեւաթուղթը կամ հարկային հայտարարագիրը, եթե դուք ինքնազբաղ եք:

Դիմելու ժամանակ մենք ձեզ կհայտնենք պահանջվող այլ փաստաթղթերի մասին:

Ինչպես են վճարվում նպաստները

Սոցիալական Ապահովության նպաստները սովորաբար զետեղվում են ուղակիօրեն ձեր դրամատան հաշվի մէջ: Այս վճարման ձեվը պարզ եւ ապահով է: Դիմում ներկայացնելու ժամանակ ձեր մոտ ունեցեք ձեր դրամատան հաշվի գրքույկը կամ էլ հաշվի թիվը: Այս տեղեկության կարիքը ունենք վստահ լինելու թե ձեր նպաստները զետեղվում են ձեր ճշգրիտ հաշվի մեջ:

Եթե դուք չունեք դրամական հաշիվ, ապա մենք ձեր ամսական նպաստները վճարում ենք այլ միջոցներով:

Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի (SSI) ծրագիրը

Եթե դուք ստանում եք Սոցիալական Ապահովության նպաստներ, բայց ունեք սահմանափակ եկամուտ եւ միջոցներ (ձեզ պատկանող իրեր), ապա Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի ծրագիրը կարող է օգնել ձեզ: Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտը հայթայթվում է ընդհանուր պետական եկամուտից, այլ ոչ՝ Սոցիալական Ապահովության հարկերից:

Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտը վճարումներ է տրամադրում այն մարդկանց, որոնք հաշմանդամ, կույր կամ 65 տաերկանից ավել են: Երբ որոշում ենք ձեր իրավասությունը Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի, մենք հաշվի չենք առնում ձեր որոշակի եկամուտը եւ միջոցներից մի մասը: Օրինակ, ձեր տունը եւ ձեր ինքնաշարժը սովորաբար հաշվի չեն առնվում:

Դիմե՛ք մեզ յաւելյալ տեղեկատվության համար կամ Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի դիմելու հարցերով:

Բողոքարկման իրավունքը

Եթե դուք համաձայն չեք ձեր դիմումի վերաբերյալ կայացրած որոշման հետ, ապա դուք կարող եք բողոքարկել այն: Մանրամասն տեղեկության համար կարդացեք *Բողոքարկման Ընթացքը* հրատարակությունը (հրապարակման համար 05-10041-AM), որը կարող եք ստանալ Սոցիալական Ապահովությունից:

Դուք իրավունք ունեք Սոցիալական Ապահովության հետ ձեր հարցերը լուծել ներկայացուցիչի՝ օրինակ փաստաբանի միջոցով: Յաւելյալ տեղեկություն պարունակվում է *Ներկայացուցիչ Ունենալու Ձեր Իրավունքը* հրատարակությանմեջ (հրապարակման համար 05-10075-AM), որը նույնպես կարող եք ստանալ Սոցիալական Ապահովությունից:

Մէտիքէր

Մէտիքէրը մեր երկրի հիմնական բժշկական ապահովագրության ծրագիրն է հաշմանդամների ու 65 տարեկան եւ ավելի տարեց անձերի համար:

Չշփոթեք Մէտիքէրը եւ Մէտիքէյտը: Մէտիքէյտը առողջապահական ծրագիր մըն է ցածր եկամուտ եւ սահմանափակ միջոցներ ունեցող մարդկանց համար: Այն սովորաբար վարվում է նահանգային ապահովության կամ սոցիալական գերատեսչությունների կողմից: Որոշ մարդիկ բավարարում են ծրագրերից մեկի պահանջների, իսկ ոմանք բավարարում են Մէտիքէրի եւ Մէտիքէյտի պահանջներին:

Մէտիքէրը կազմված է չորս մասերից

- Հիվանդանոցային ապահովագրություն (Մաս A), որն օգնում է վճարելու հիվանդանոցի մեջ ստացված խնամքի եւ որոշակի հետեւելական ծառայությունների համար.
- Բժշկական ապահովագրություն (Մաս B), որն օգնում է վճարելու բժիշկների ծառայությունների, հիվանդանոցից դուրս ստացված խնամքի եւ բժշկական այլ ծառայությունների համար:
- Մէտիքէրի առաւելական ծրագիրներ (Մաս C), նախապես կոչվում էր Մէտիքէր + Ընտրյալ Ծրագիր (Medicare + Choice plans), գտնվում է որոշ շրջաններում: Անհատներ որոնք ունեն Մաս A եւ Մաս B, կարող են ստանալ իրենց բժշկական լրիվ ծառայությունները Մաս C ընդունող բժշկական կազմակերպություններից:

- Մէտիքէրի դեղագիրով դեղորայք գնելու ծրագիր (Մաս D), որն օգնում է վճարելու դեղագիրով գնվելիք դեղորայքի ծախսերուն:

Ո՞վ է իրավասու բժշկական ապահովագրության համար (Մաս A)

Անհատներ մեծամասնությամբ ստանում են բժշկական ապահովագրություն, երբ դառնում են 65 տարեկան: Դուք ինքնաբերաբար բավարարում եք դրա պահանջներին, եթե իրավասու եք Սոցիալական Ապահովության կամ Երկաթուղու աշխատողների տարիքային նպաստներ ստանալու համար: Կամ էլ դուք կարող եք բավարարել պահանջներին ձեր ամուսնու (կնոջ) (ներառյալ ամուսնալուծված ամուսնու [կնոջ]) աշխատանքի հիման վրա: Իսկ ուրիշներ բավարարում են պահանջներին, որովհետեւ նրանք կառավարական աշխատողներ են, որոնք ընդգրկված չեն Սոցիալական Ապահովությամբ, սակայն վճարում են Մէտիքէրի հարկեր:

Եթե դուք 24 ամսվա ընթացքում ստանում եք Սոցիալական Ապահովության հաշմանդամության նպաստ, ապա դուք կբավարարեք հիվանդանոցային ապահովագրության համար:

Մ որոնք տառապում են երկարատեվ երիկամային հիւանդությունից, որը պահանջում է արյան մաքրում (dialysis) կամերիկամների փոխատնկում, կամ ունեն երկրորդական ամիոտրոֆիկ սկլերոզով (Լու Գեհրիգի հիվանդություն) բավարարում են հիվանդանոցային ապահովագրության պահանջներին, եթե նրանք բավականաչափ երկար աշխատել են կամ եթե նրանք պահանջներին բավարարող աշխատողի ամուսինը (կինը) կամ երեխան են:

Ո՞վ կարող է ստանալ բժշկական ապահովագրություն (Մաս B)

Գրեթե բոլոր անոնք որոնք ունեն Մէտիքէրի Մաս A նաեւ բավարարում են հիվանդանոցային ապահովագրության պահանջներին եւ կարող են գրանցվել բժշկական ապահովագրության համար: Մաս B-ն ստիպողական ծրագիր չէ: Դա անվճար էլ չի: 2006 թվականում ամսական ապահովագրավճարն է 88.50: Մարդկանց մեծ մասը անձանագրվում է Մէտիքէրի այս մասին:

Ո՞վ Կարող է ստանալ Մէտիքէրի առաւելական ծրագիրներ (Մաս C)

Անհատներ որոնք ունեն հիվանդանոցային ապահովագրություն (Մաս A) եւ բժշկական ապահովագրություն (Մաս B) կարող են մասնակցել Մէտիքէրի առաւելական ծրագրի: Մէտիքէրի առաւելական ծրագիրը պարունակում է՝

- Խնամքը ստանձնող Մէտիքէրի ծրագիրներ.
- Մէտիքէր նախընտրող նախախնամության կազմակերպություններ (PPO).
- Անձնական վճարում ընդունող նախախնամության կազմակերպություններ.
- Մէտիքէրի մասնագիտական ծրագիրներ:

Մէտիքէրի առաւելական ծրագիրը հավասարում է Մէտիկէբի (Medigap) պայմանագրության: Որովհետեւ ստանում եք յաւելյալ նպաստներ, կարող է որ դուք յաւելյալ ամսական շահաբաժին վճարեք:

Ո՞վ Կարող է ստանալ Մէտիքէրի դեղագիրով դեղորայք գնելու ծրագիրը (Մաս D)

Անհատներ որոնք ունեն հիվանդանոցային ապահովագրություն (Մաս A) կամ բժշկական ապահովագրություն (Մաս B) կամ էլ Մէտիքէրի առաւելական ծրագիր (Մաս C) կարող են գրանցվել Մէտիքէրի դեղագիրով դեղորայք գնելու ծրագրի (Մաս D): Այս ծրագիրը ստիպողական չի եւ պահանջում է ամսական յաւելյալ շահաբաժնի վճարք:

Յաւելյալ տեղեկության համար զանգահարեցեք մեզ եւ պահանջեցեք *Մէտիքէր* հրատարակությունը (հրապարակման համար 05-10043-AM):

Օգնություն Մէտիքէրի ծախսերի նկատմամբ ցած եկամուտ ունենցող մարդկանց համար

Եթե դուք ստանում եք Մէտիքէր եւ ձեր եկամուտը քիչ է, ձեր նահանգը կարող է վճարել ձեր Մէտիքէրի շահաբաժինը եւ որոշ դեպքերում ձեր տարեկան պարտքն ու կանխիկ վճարվող այլ բժշկական ծախսերը:

Միայն ձեր նահանգը կարող է որոշել եթե բավարարում եք այս օգնության պահանջներին: Եթե կարծում եք որ իրավասու եք, դիմեցեք ձեր տան մոտ գտնվող բժշկական օգնության գործակալության (Մէտիքէլ), սոցիալական ծառայության կամ ընդհանուր օգնության գրասենյակին: Յաւելյալ տեղեկության

համար կարդացեք *You could save in Medicare expenses* (*Մէտիքէրի Ծախսերը Կրնաք Խնայել*) հրատարակությունը (CMS-10126): Օրինակ մը ստանալու համար զանգահարեցեք Մէտիքէրի հետեւյալ անվճար թվին **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4277**): Եթէ խուլ եք կամ դժուար լսում, կարող եք զանգահարել հետեւյալ հատուկ TTY թվին **1-877-486-2048**:

Մէտիքէրի Դեղագիրով Դեղորայք Գնելու Ծրագրի Ծախսերը Հոգալու Համար Օգնություն

Եթե ունեք ցած եկամուտ եւ համեստ դրամական միջոցներ, կարող եք իրավասու լինել ստանալու յաւելյալ օգնություն այս Մէտիքէրի Դեղոագիրով Դեղորայք Գնելու Ծրագրի համար (Մաս D): Սոցիալական Ապահովության պարտականությունն է ձեզ բացատրել օրենքները եւ ընդունիլ ձեր դիմումնագիրը այս ծրագրի նկատմամբ: Յաւելյալ տեղեկություն ստանալու համար այս օգնության ծրագրի մասին կամ դիմումնագիր ներկայացնելու համար հեռաձայնեցեք Սոցիալական Ապահովության Վարչության:

Որոշ տեղեկություն Սոցիալական Ապահովության մասին

2006թ-ի Սոցիալական Ապահովության հարկերը

- Դուք եւ ձեր գործատուն յուրաքանչյուրդ վճարում եք 6.2 տոկոս
- Եթե դուք ինքնազբաղ եք, ապա դուք վճարում եք 12.4 տոկոս
- Դուք չեք վճարում Սոցիալական Ապահովության հարկեր 94,200 դոլարից ավելի կազմող հասույթից:

2006թ-ի Մէտիքէրի հարկերը

- Դուք եւ ձեր գործատուն յուրաքանչյուրդ վճարում եք 1.45 տոկոս
- Եթե դուք ինքնազբաղ եք, ապա դուք վճարում եք 2.9 տոկոս
- Մէտիքէրի հարկերը վճարվում են բոլոր հասույթից՝ սահման գոյություն չունի:

Աշխատանքային վարկեր 2006թ-ին

- Վաստակած յուրաքանչյուր 970 դոլարի համար դուք ստանում եք Սոցիալական Ապահովության «վարկ»՝ տարեկան մինչեւ չորս վարկ
- Մարդկանց մեծ մասի համար պահանջվում է 40 վարկ, որպեսզի նրանք իրավասու լինեն ծերության նպաստների համար

- Երիտասարդ մարդկանց պահանջվում է ավելի քիչ քանակությամբ վարկ հաշմանդամության եւ վերապրողների կապակցությամբ նպաստների համար:

2006թ-ի Սոցիալական Ապահովության միջին ամսական նպաստներ

- Կենսաթոշակի անցած աշխատող՝ 1,022 դոլար
- Կենսաթոշակի անցած զույգ՝ 1,648 դոլար
- Հաշմանդամ աշխատող՝ 939 դոլար
- Հաշմանդամ աշխատող՝ ամուսնու (կնոջ) եւ երեխայի հետ՝ 1,571 դոլար
- Այրի տղամարդ կամ այրի կին՝ 967 դոլար
- Երիտասարդ այրի տղամարդ կամ այրի կին երկու երեխաների հետ՝ 2,074 դոլար

2006թ. Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտի վճարումների սահմանաչափերը

(չընդգրկում նահանգի յաւելացումը եթե վերաբերում է)

- 603 դոլար անհատի համար
- 904 դոլար զույգի համար

www.socialsecurity.gov

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10024-AM
Understanding The Benefits (Armenian)
January 2006